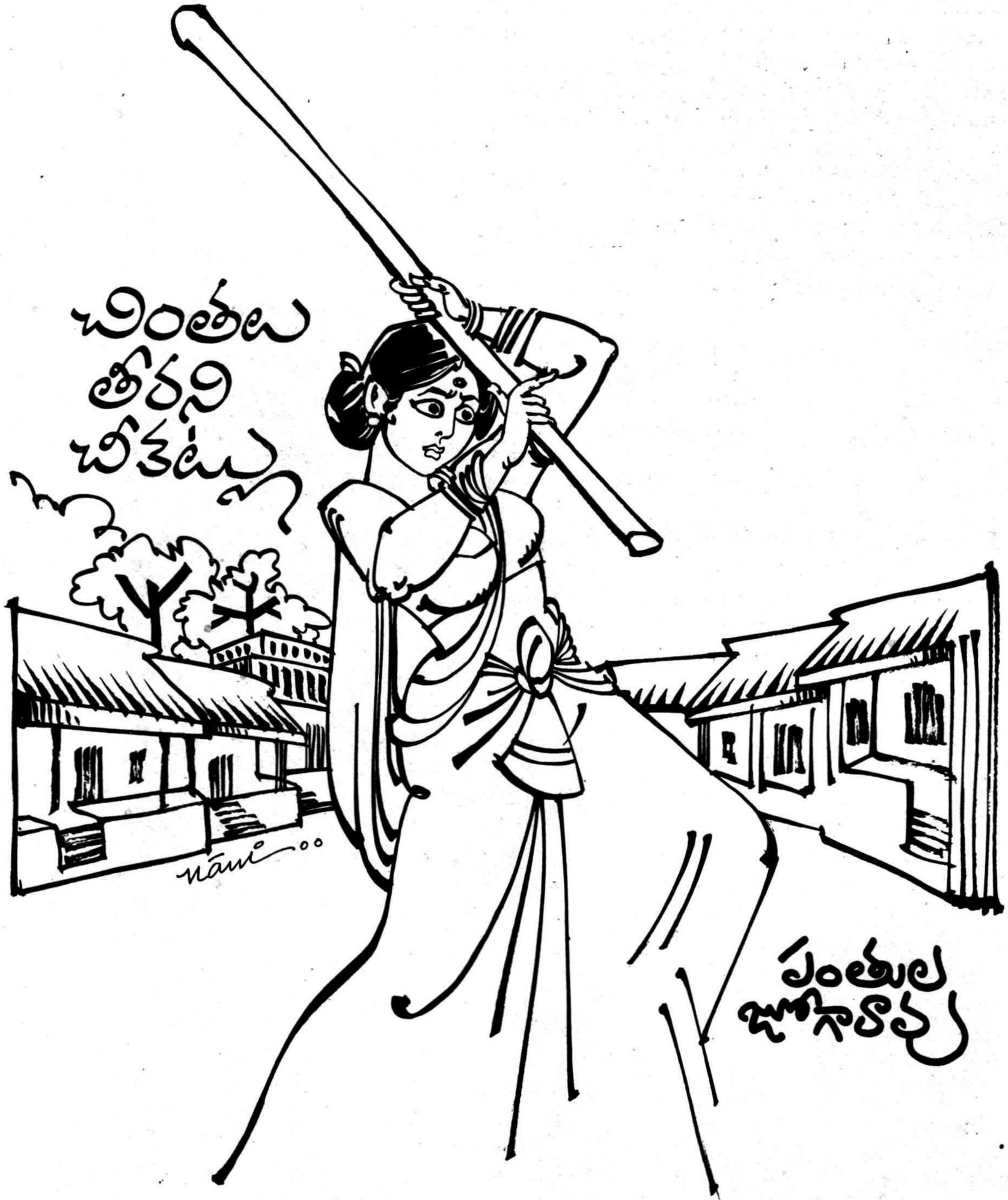


1983 ఉగాది కథానికల పోటీలో రు. 116/-లు కన్సోలేషన్ బహుమతి పొందిన కథ!



ప్రగలంతా తీవ్రంగా కాసిన ఎండకి కొండలన్నీ బాగా వేడెక్కిపోయి ఇంకా చల్లవడలేదు.

కొండగాలి ఉండి ఉండి వేడిగా వీస్తోంది. ఎండ తీవ్రతకి కరడుగట్టి న్తంబించి పోయినట్టుందిపోయిన ప్రకృతిలో ఇవ్వడిప్పుడే కొంచెం కదలిక మొదలయింది. ఒకటి ఒకటి పిట్టలేవో రెక్కలు ఆడించడం మొదల పెట్టాయి. సాయంకాలపు ఎండ ఏటవాలుగా వరుచుకుని కొండలు తోమిన కంచుచెంబుల్లా మెరుస్తున్నాయి.

నిప్పులు కక్కిన అంత ఎండకి కూడా కొండలేవీ కరిగి నీరైపోలేదన్న అవమానంతో ఎర్రబడిపోయిన సూర్యుడు నెమ్మదిగా కొండల వెనక కునికీడానికి సిద్ధపడుతున్నాడు. ఆకాశం కాంబాలం వేసుకుంది. కొండలమీద పోడు ముట్టించినట్టు

న్నారు. మొదట చిన్న వెలుగు చుక్కలా కనిపించి, క్రమంగా రాజుకుని మండుతున్న ఆ మంటలు దూరానికి కొండమ్య మెళ్ళో మందారాల దండలు వేసినట్టుగా కనిపిస్తున్నాయి.

అరులప్ప వడివడిగా నడుస్తూ చింతల తోపు చేరుకుంది. అప్పటి కక్కడ పొద్దు మరికొంచెం ముందుగానే గూకింది. చింతల తోపు చీకటి గుహలా వుంది. అరులప్ప చుట్టూ చూసి జననంచారం లేకపోవడంతో హఠాత్తుగా అనుకుంది. వచ్చగళ్ళ ముతక చీర కట్టుకుని చిరుగుల రవికె వేసుకుని వుంది. ముఖం నన్నగా కోలగా తిండికి వాచి పోయిన దానిలా ఉందామె. అటూ ఇటూ చూసే. చేతిలోని చింకి చీరని రెండు మడతలు పెట్టి నేలమీద పరిచింది. ఆ తర్వాత నేలమీద పడిన చింత బొట్టల్ని గబగబ ఏరడం ప్రారంభించింది. ఆపని ఆమె ఎంత వేగంగా చేస్తోందంటే— అప్పుడెప్పుడో— కుప్పలు తెప్పలుగా చిల్లర డబ్బులు కనిపిస్తే అదిగా ఏరీసుకుంటున్నట్టు లోచించింది. అంత వేగం. ఈయేదాచి చింతవిరగకాసింది. బొట్ట కూడా యింత మందాన చూడనికే దిట్టి తగిలేలా ఉంది. మాత్రం వాచీ లోగా తన పని పూర్తి చేసుకుని వెళ్ళిపోవాలని అరులప్ప తాపత్రయం పడుతుంది.

పురుగుపట్రా భయం లేదు. చీకటంటే వెరపు లేదు.

ఒకటే భయం - తన నెవరేనా చూస్తారేమోనని!

“ఎవరూ సూడకుండా వుంటే ఈ సరుకుని తీసికెళ్ళి అమ్ముకోవచ్చు. రెండు రోజులకి బత్తెం వాస్తుంది. అయ్య కడుపునిండా యింత కూడుతిని చాన్నాళ్ళయింది. ఆస్తో పేగులు నులుసుకుపోతున్నా తనతోపాటు గట్టుపనికి వాస్తున్నాడు. ఒక్క రియ్య అంటే ఇస్తు. ఎలపింబోడు ఎలగై పోనాడు! గట్టాచిన్నాది - తమ బతుకుల్లో బుగ్గి కలిపేసినాది. గట్టాసే కొందరికి సంబరం. కొందరి నోళ్ళలో దుమ్ముకొట్టి పోతాది.... గంగమ్మ తల్లికి గట్టేస్తే గట్టుకిందోళ్ళ బావులు బంగారం వండుతాయి. బావితల్లి ఏదాది పొడుగునా వచ్చుకోకలు కడతాది. ఆళ్ళ పిల్లా, జెల్లా, గొడ్డూ గోదా చల్లగుంటారు. నిజివే....కాని.... గట్టె గువోళ్ళ గతేటి? ఆల్ల నెవులు సూస్తారు? ఆల్ల బతుకుల్లో నిప్పుల వొర్రం పడకండ సాయం నెయ్యాలి. సేస్తారు. అదీ నిజివే....కాని ఆ సాయం సేతులు మారి వాచీసరికి తనలాబోళ్ళు బికార్లయి పోతున్నారు. నేకపోతే నచ్చనంగ రెండెకలాకాల బావని దున్నుకుని సుకంగ వుండేవాళ్ళం కాదా? ఇంట్ల గింజలకి కొదవుండేది కాదు.

ఆ గింజలమేకదా అయ్య తనకి మనువు సేసినాడు! ముండాగండడు-తమ బావులు పోయాసరికి తన పెనిమిటి. తనని ఒట్ల కోక ఒగ్గీసినాడు. తమ బతుకులు సతికి పోనాయి. కొంచ యాదిన పడిపోనాది.”

తలుచుకుంటూ వుంటే అరులప్ప కి దుఃఖం పొయ్యకు వస్తోంది. ఆమె కళ్ళలో గిర్రున నీళ్ళు తిరిగి-చిక్కబడిన చీకటి తడి తడిగా కనిపించింది. కొంగుతో కళ్ళు తుడుచుకుని తన పనిలో మునిగిపోయింది.

తలదించుకుని చింత బొట్టలేరుతున్న అరులప్ప— తననెవరో జబ్బుపట్టుకుని గుంజడంతో తుళ్ళిపడింది. గుండె ఒక్కసారి కొట్టుకోడం మానేసినట్టుయింది. భయభయంగా తలెత్తి చూసింది. అప్పుడామె కళ్ళకి ఎదురుగా మాకయ్య— ఆవచకి రూపొచ్చినట్టుగా ఉన్నాడు. పడబోయే శిక్షకి సాక్ష్యంగా క్రూరంగానూ ఉన్నాడు. ఆ చింతలతోపు జడలుకట్టిన సాధువులా కాక— జుత్తు విరగబోసుకున్న దెయ్యంలా కనిపించింది. ఆ చీకటి నమ్మకమైన స్నేహ తుడిలా కాక కంఠించబోయే క్రూర జంతువులా తోచింది.

ఆమె జబ్బుని బలంగా వాడిసిపట్టుకుని తినేసేలా చూస్తున్నాడు మాకయ్య.

ఆమె ముఖంలో ముఖం పెట్టి చూసి ఆమెను పోల్చుకున్నాక-

“ఎవలూ? అర్లీ, ఏటి సేస్తున్నావే?” అనడి గేడు.

వెతుకులాట

సంగి దేనికోసం
 పంగి వెతుక్కుంటుంది?
 నేల దేనికోసం
 నీలంగా సాగుతుంది?
 కాసారమెవరికోసం
 కన్నార్పకచూస్తుంది?
 ఆకలిదప్పులు లేని గాలి
 వాకిళ్ళెందుకు తెరుస్తుంది?
 బొడ్డులో కమ్మ తావుకుని
 బావి ఏమి గాలిస్తుంది?
 ఒక్కచోటనే చెట్టు నిత్య
 మెక్కడికి ప్రయాణిస్తుంది?

—ఇస్మాయిల్

అరులప్ప కి గొంతు పిడకకట్టుకు పోయింది. వాళ్ళంతా చెమటతో ముద్దగా తడిసిపోయింది. కాళ్ళలో వణుకు మొదలయింది.

“గాలికి బొట్టలు కింద పడితేనూ, ఏరు కుంతన్నానయ్య- మరేచేదు.... అయ్య కింత వుప్పురవ్వేసి సంతపండు సారు కాసిద్దావని....” తడబడుతూ అంది.

“నియ్యన్న. అయితిదేనేటి నువ్వు సేసే పని.... కిట్టయ్య బాబు ఏటని చాటింపే యించినాడు? ఆపీసర్లొచ్చి సంతనెట్లు ఏల వేసేవరకు ఆటికాసి ఎవలూ సూడొద్దని కాదు?”

అరులప్ప తల దించేసుకుంది.
 “నీ గేనం గడ్డి తిందేచే? పడ ఆ బాబు కాడికి, ఈ బేగ పడ.”

భక్కున నీటికుండ బద్దలయినట్టు ఏడుస్తూ కూచుండి పోయింది అరులప్ప.

“నాను రాను బాబు ఆరికాడికి.... నన్నొ గ్గీనా నీకు దండవెడతాను. నాతప్పుకాయి.. నేనేరిందంతా. యిదిగిక్కడే. వాగీ నెలి పోతాను.... బాబ్ బాబు ఈ పాలికి నన్నొగ్గీ. మా తండ్రి మా నాయ్. నీ కడుపున పుడతాను....” అంటూ బ్రతిమలాడింది.

మాకయ్య వినలేదు.

రాక్షసకాంత రెవరో ఆడుకొని పదిలీసిన రాక్షసగొబ్బిమ్మల్లా ఉంటాయి ఆ కొండలు. ఆ కొండల్లో లోతట్టు ప్రదేశాల్లో ఆరేడు పల్లెల పరకూ వున్నాయి. అంకాలమ్మ కొండకి కుడివేపున నాలుగు కిలో మీటర్ల దూరంలో వుంది “చింతలొల్ల”. కొండకి కొంచెం దగ్గరగా వాచి అగిపోయింది మెట్లంగి రోడ్డు. గట్టుపనికి కొండరాళ్ళనీ, గెడ్డనుంచి ఇసకనీ చేరవేసే లారీలకోసం తాత్కాలికంగా వేసిన రోడ్డు అది. ఆ తరువాత కాలిబాట. కొంతదూరం సడిస్తే గోర్లి వస్తుంది. రెండు ప్రక్కలా బ్రహ్మజెవుడు ముళ్ళపొదల్లో ఆ గోర్లి యిరుగ్గా వుంటుంది. గోర్లి నిండా ఇసక. వర్షం పడినప్పుడు మాత్రం గోర్లిలో మోకాళ్ళ లోతున నీళ్ళు ప్రవహిస్తూ వుంటాయి. గోర్లి చాటి చింతల తోపులోంచి వెళ్ళే ఊరు కనిపిస్తుంది. ఆ చింతలతోపులోనే అరులప్ప చింతబొట్ట లేరుతూ మాకయ్యకి దొరికిపోయిందిప్పుడు.

ఆ చుట్టు ప్రక్కల నాలుగయిదు ఎకరాల విస్తీర్ణంలో పది పన్నెండు చింత చెట్లు న్నాయి. దొరలు తరతరాలుగా కొండల మీద పోడుపెట్టుకుంటూ అడవిలో కర్రలు కొట్టుకుంటూ, మెట్ల వ్యవసాయాలు చూసు కుంటూ—వాటితోపాటే ఆ చింతచెట్ల పల సాయంకూడా అనుభవిస్తూ వస్తున్నారు. నాస్తవానికి వాటిమీద ఎవరి అధికారమూ

లేదు. తాత తండ్రిల కాలంనుంచీ ఆన వాయితీగా ఎవరు నమ్ముకున్న చెట్లు ఆ కుటుంబంవాళ్ళే చూసుకుంటూ వస్తున్నారు. ఎవరి చెట్లు వాళ్ళవే. ఒకరి చెట్లజోలికి మరొకరు రావడం వుండేది కాదు. కాని రోజులు మారిపోయేక ఆ పద్ధతులు, ఆ కట్టుబాట్లు కూడా మారిపోయాయి. ఇప్పుడా స్వేచ్ఛ లేదు. ఆ ప్రాంతాల్లో భూములు కొనుక్కుని అక్కడే ఉంటున్నవాళ్ళూ, ముననబు, కరణం, ఆరెయ్యా, ఇతర రెవిన్యూ అధికారులూ అందరి పెత్తనమూ వాటిమీదే. అధికారులు వచ్చి ఆ చెట్లు వేలం వేస్తారు. వేలం పాడుకున్న వాళ్ళకే ఆ చెట్లకి కాసిన చింతబొట్లలు ఏరుకోడానికి హక్కు. ఏర్పడడం కొత్తగా వచ్చిన పరిణామం. ఆ వేలంవల్ల వచ్చిన డబ్బు గ్రామపంచాయితీకి జమ చెయ్యాలి. వేలం అయితే పద్ధతి ప్రకారం జరుగుతుంది కాని, ఆ డబ్బుకి సరిగా రకీదులిచ్చి పంచాయితీనిదుల్లో జమ చెయ్యడం మాత్రం అనుమానమే. అప్పు సప్పు చేసియాబైకో వందకో వేలం పాడుకుని పొందిన హక్కుకాస్తా— ఏరిన చింత పండు డబ్బుగా మారే వరకూ ఎన్నో ఆట పోట్లకి లోనయి పోతుంది. అందులోనే అధికార్లకి ఆనది కార్లకి మామూళ్ళు—సరైన ధర యిచ్చినా యివ్వకపోయినా జరిగి వేదించుకుతినే గిరిజన్ కార్పొరేషను వాళ్ళూ— తూనికలో మోసాలు, లెక్కల్లో తిరకాసులు— ఇలా ఎన్నో!

అయితే— నిన్నా మొన్నటి వరకు ఆపిన ర్నొచ్చి వేలం వేసేవరకు చెట్లనుండే బొట్లల జోలికి ఎవరూ వెళ్ళకపోయినా, గాలికి రాలి పోయి నేలమీద పడినదాన్ని ఏరుకోడానికి ఎలాంటి అభ్యంతరమూ ఉండేది కాదు. వైపెచ్చు గాలికి రాలిన బొట్లలు ఎవరికి దక్కింది వాళ్ళు ఏరుకోవడం అనూచానంగా వస్తున్న అలవాటే.

కాని—
లచ్చిందేవి మెళ్ళో గుత్తులు గుత్తులుగా మెరిసిపోయేబంగారం ఆభరణాల్లాగా ఈపడు వెరికాపు కాసిన చింతచెట్లనిచూసి కిష్టయ్య బుర్రలో పురుగు దొలిచింది. గాలికిరాలిన నరుకు కూడా ఏరుకోడానికి వీలేదని కట్టిడి చేశాడు.

దాని ఫలితమే యిప్పుడు అరులప్ప కిష్టయ్య మిద్దె యింటి ముందు కాళ్ళలో రక్తాలు దిగుతున్నా యిలా దీనంగా నిలబడ వలసిన పరిస్థితి ఏర్పడడం.

* * *

మాకయ్య అరులప్పని తీసుకుని కిష్టయ్య దగ్గరకి రావడం చూసి తనుడు. సింహాద్రి, ఆదెయ్య మొదలయిన వాళ్ళంతా మెల్లిగా

వా గురించి



నా వెనుక ముప్పయ్యే నాలుగేళ్ళ వయసూ, పదహారేళ్ళ కథలాసే వయసూ ఉన్నాయి. నాదగ్గర ఆంధ్రజ్యోతి (గోవుమాలద్విమికి కోటి దండాల), ఆంధ్రభూమి (ఊరికి నిప్పంటు కుంది), ఆంధ్రపత్రిక (మనీమరకం) - ఈ పత్రికలలో బహుమతు లందుకున్న నా కథ యన్నాయి. అచ్చయిన కథలు రెండొండలు. హిందీలోకి అనువదించబడిన కథలు రెండూ ఉన్నాయి. ఒక భాషాప్రసీద; ఒక ఎం. ఎ.

పట్టా, సాలార్ ప్రభుత్వ జూనియర్ కాలేజీలో తెలుగు టీచర్ ఉద్యోగం ఉన్నాయి. నవలాప్రచు రణ లాభసాటి అయిన యీ రోజుల్లో ప్రచురణ సంస్థలు తెలుగు కథని మంచం దింపేసేయన్న భావనలో ఉంది. మంచి కథా సంపుటాలు విరి విగా ప్రచురించబడేందుకు సరైన ప్రయత్నం జరక్కపోదనే ఆశా వుంది.

“మనుషులు చెడిపోవడానికి అనేక మార్గాలు, కారణాలు వుంటాయి. కానీ ముఖ్యం - రచయి తలు మాత్రం వదలకపోయినా, రాయకపోయినా చెడిపోతారని” నన్ను ఎప్పుడూ ప్రోత్సహించే ఆవులూ, రచయిత మిత్రులూ - కంఠ, కాశీ వతిరావ్, దాట్ల, పతంజలి, డాక్టర్ బి.ఎస్.ఎన్. మూర్తిగారు (ఇంకా ఎందరో) వీళ్ళున్నారు.

నా ఎదుట మాత్రం - రచయితగా నా బాధ్య తని గుర్తుచేస్తూ ఎన్నో ప్రశ్నార్థకపు గుర్తులు.... నా కథకి బహుమతిచ్చిన ఆంధ్రజ్యోతి వార పత్రిక సంపాదకులకు నా కృతజ్ఞతలు.

—వంతుల జోగారావు

అక్కడికిచేరారు. ఎన్నడూ లేని కొత్త ఆంక్ష కిష్టయ్య ఈ యేదే పెట్టడం వాళ్ళలో చాలా మందికి నచ్చలేదు. అయితే వాళ్ళంతా కిష్టయ్య చేతిలో చిక్కి గిరిగిలలాడిన వాళ్ళే కనక ఎదిరించే దమ్ములెవరికీ లేవు. అర్హప్పకి కిష్టయ్య ఎంత జరిమానా చెప్తా దోసని అనుకుంటూ మునునంగా నించుని చూస్తున్నారు.

చాలాసేపటికి యింట్లోంచి బయటి కొచ్చేడు కిష్టయ్య. వాళ్ళ మీద, వాళ్ళ బతు కుల మీద అధికారం కిష్టప్ప స్వయంగా సంపాదించుకున్నవి కానీ, ఎవరూ యిచ్చి నవి కాదు. ఆ నిబ్బరం, తీవి ఆతని ప్రతి కదరికలోనూ కనిపిస్తూనే వుంటుంది.

చేతిలో చుట్టని కొంచెం కొరికి తుపు కుక్కన పుమ్ముతూ మంచం వాలుకుని దాని మీద చతికిలవడాడు. అరులప్పని చూస్తూ బండబాతుల్లో తిట్టిపోశాడు. దొంగతనంగా చింత బొట్టలేదుకున్నందుకు సంజాయిషీ అడిగేడు.

అప్పటికే అరులప్పకి కళ్ళలో ఏడుసింకి పోయింది. ఒంట్లో వణుకు కొంచెం తగ్గి తెగింపులాంటి దొచ్చింది.

“గాలికి రాలిన బొట్టలేరతన్నానుబాబు, తప్పేటుందందల?” అని అడిగింది.

కిష్టయ్య ఉరిమురిమి చూసేడు.
“అలాగ్ ఏరుకో నా ని కి యిల్లేదని సెప్పానా నేదా?” అడిగాడు కోపంగా.
“అదేటి బావ అంగంతపుకిందటి యెగళ్ళకి నేదిలాగ, ఇదేటిపాలి కొత్తగా యీ

ఏతలాటక మెట్టావు? సెట్టుకున్న బొట్టని కొడితే నువ్వు నెప్పిందే నాయం.... కాని గాలికి రాలిపోయినదానికి ఏరుకోనానికి అక్కు అందరికీ నేదా? మా తాతలాటి నుంచి అలాగే కదా సేస్తున్నారు?” అంది.

అరులప్ప ఎదురు తిరగడంతో కిష్టప్ప ముఖం రంగులు మారిపోయింది. తెయ్యి మని దానిమీదకి యింతెత్తుకి లేచాడు.

“నోయ్యయ్ ముండా-మళ్ళీ పేలినావంటే దవడవళ్ళు చటాల్ ఫటాల్ న రాలగొట్టి గల్లు. కొట్లతో యించేస్తాను జాగర్ల, నాకు బోదసేసీపాటి నాయురాలి వైప్రోనావేచే నెంజా” అంటూ దాంధూం లాడిపోయేడు.

అరులప్పకి కూడగట్టుకున్న దైర్యం మళ్ళీ సడలిపోసాగింది. నిస్సహాయంగా చుట్టూ చూసింది. ఎవరూ పెదవి విప్పలేదు. తన కక్కడెవరూ మాటసాయంకూడా చెయ్యరని తెలిసిపోయాక ఆమెలో మొండి తెగింపు వచ్చింది.

“రాలిన పండేరుకుంటే యింత యాగీ సేసనావేటి బాబూ....” అంది బింకంగా.

కిష్టయ్య వెటకారంగా నవ్వేడు. “రాలిన దయితేమాత్రం-ఎపులకిబడితే ఆల్లు నొల్లుకు పోడవేనేటి? మొగుడొడిలీసిన ఆడదాయివి నువ్వు- ఎపులకిబడితే ఆల్లు నాక్కుపోతు

న్నారేటి నిన్ను?” అంటూ ఆమె అభిమా నాన్ని ఎక్కడ దెబ్బతీయవచ్చో అక్కడ దెబ్బతీశాడు.

అరులప్పకి నేలా, ఆకాళం, అడవీ

కొండలూ అన్నీ గింన తిరిగిపోయినట్లయింది. ఏడు మళ్ళీ కుమ్ము కొచ్చింది. బేలగా చూస్తూ వుండిపోయింది.

కిష్టయ్య తీర్పు చెప్పేశాడు.

“మీకు దినాపూ కూలి పని యిప్పిస్తుంటే కళ్ళు నెత్తిమీద కొచ్చినాయే సత్కారీ నెంకా.... నేసిన పనికి పంచాయితీకి పాతిక

రూపాయలు జరిమానా కట్టు - మరింక రేవట్టుంచి గట్టు పనికి నువ్వు రావొద్దు. నీ ఆయ్యా రావొద్దు. కంట్రాటు బాబుతో మీ పేర్లు వట్టిస్తానని కొట్టిమని వెస్తాను. ఎల్లు - అప్పటిక్కాని నీ తెగులు కుదర్చు. పో.... పొందిరా ఎదవ ముకాలా మీరూను. ఏటా మాస్తనూరు సీతాదా? ఏలం పాట

లయిదాక నింతనెట్ల జోలికెవరెల్లా మీకూ యిలాగే అవుద్ది. పొండి” అని కసురుకువి వినవిసా వెళ్ళిపోయేడు కిష్టయ్య. ఆ తీర్పుకింక తిరుగులేదు.

ఆరవండిన చింత బొద్దలు చిమ్మ గాలి కూడా రాలి పోతున్నా నరే అపినల్లెంచేత రాలో. వేలంపాట వాయిదా రెండుకు పడు

మీ చిగుళ్లను దృఢంగా వుంచుకోండి మీ పళ్లకు దీర్ఘ ఆయుస్సునివ్వండి



కేవలం ఫోర్ హెన్స్ లో మాత్రమే చిగుళ్లను దృఢపర్చగల ఒక ప్రత్యేకమైన అస్టింజంట్ కలదు

ఝల్లుమనిపించే అనుభూతి అది పనిచేస్తున్నట్టుగా తెలుపుతుంది.

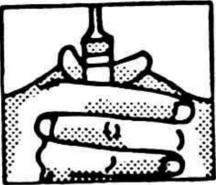
అరోగ్యవంతమైన పళ్లకు కూడా గట్టి దిగుళ్ల అధారం అవసరం. దిగుళ్లు బలహీనమై మెత్తబడి పోయాయంటే మీ పళ్లకున్న గట్టి అధారం సడలిపోతుంది. అందుకే, దిగుళ్ల శీవరాశువును సంకోచపరిచి, దిగుడు చేయడానికి సహాయపడే ఒక ప్రత్యేకమైన అస్టింజంట్ తోటి సూత్రకరించబడింది, ఫోర్ హెన్స్. ఫోర్ హెన్స్ తో

కనుక మీ పళ్లకొక గట్టి అధారం కల్పించండి - ప్రత్యేకమైన అస్టింజంట్ గల ఫోర్ హెన్స్ టూత్ పేస్టును వాడండి.

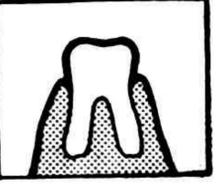
మీ పళ్లను బ్రష్ చేసుకుంటున్నప్పుడు మీకు కలిగే అ ఝల్లుమనిపించే అనుభూతి ఆ అస్టింజంట్ చర్య వల్ల కలిగిందే. అదే, మీ దిగుళ్లను గట్టిగా, దిగుడుగా చేస్తున్న చర్య. దీనితో మీ పళ్లు అరోగ్యంగా మరింతకాలం నిలుస్తాయి.



మీ దిగుడు బలహీనమైపోతే అరోగ్యవంతమైన పళ్ల కూడా వదులై పోతాయి.



ఫోర్ హెన్స్ తోని ప్రత్యేకమైన అస్టింజంట్ దిగుళ్ల శీవరాశువును దిగుడు చేస్తుంది.



దీనితో మీ దిగుళ్లకు మరింతబలం, మీ పళ్లకు మరింత ఆయుష్షు.



ఫోర్ హెన్స్ ను విశ్వసించండి! ఇది పళ్ల డాక్టరు సృష్టించిన టూత్ పేస్టు.

తోందో. నేలరాలిన పండు ఎవరికి చేరు తోందో ఆలోచించే దైర్యంలేని ఆ జనం— మారు మాట్లాడకుండా అక్కడినుండి కదిలారు.

* * *

అరులవు తెచ్చిన చింతబొట్టల తగువు చాలా దూరం వెళ్ళింది. కిష్టయ్య అరులవు మీదా, ఆమె తండ్రి ముసలయ్య మీదా కత్తి గట్టేడు. అన్నట్టుగానే వాళ్ళిద్దరికీ ఆయకట్టు పన్నోకి రానివ్వకుండా చేసేసేడు. అరులవు కట్టాల్సిన జరిమానా కింద వాళ్ళ బాకీకూలి దబ్బులు విరిచీసుకున్నాడు. చింతి మాలు కుందామని వెళ్ళిన ముసలయ్యని నానా దుర్భాషలూ ఆడి గెంచేసేడు.

“కిష్టయ్యబావా, మా అర్లు తెలిసేసింది. ఎర్రినంజ కక్కుర్తి పడినాది. నువ్వు మా మీద కోపగిస్తే ఎలాగయ్యా? మాం బతుకులో అన్నిదారి నాశనం అయిపోనాం కద బాబు.... మాకేటి మిగిల్చాది నెప్పు.... బూడి తప్ప మరేటి మిగల్చేడు. గట్టొచ్చి గంగమ్మ తల్లికి అడ్డకట్టేసినాది కాని— మా బతుకులు తుడిసేపెట్టుకు పోనా యి క దా నున్నగ నెడిపోనాం కద తండ్రి: నీకు తెలం దేటుంది కిట్టయ్యబాబు. అన్ని యవ్వారాలు నడిపించింది నువ్వే కద. కొరట్ల మాకు నేయంగ రావల్సిన దబ్బు కోసం తిరగ నేదా? ఆరి కాళ్ళూ యిరి కాళ్ళూ మాకోసం పట్టుకోనేదా? మాకు మంచి సేద్యావని మాసేవు. మా నెత్తిన పెద్దమ్మ దిద్దిమ్మని గెంతుతుంటే నువ్వు మాత్రం వేటి సేస్తావు. గట్టువనికి రానియ్యకుండా ఆ కూర్చబ్బులు కూడ దొరక్కండ సేస్తే మేమేమైపోవాలనాయన్నాయ్— ఈసుట్టు మా తప్పుకాయి నాయన-నీకు దణ్ణం వెద్దన్నాను” అంటూ కన్నీరు మున్నీరుగా ఏడిచాడు ముసలయ్య. కిష్టయ్యకి వాడి మాటల్లో దీనత్వంకన్నా

ఏదో వెటకారం. వెక్కిరిం త మాత్రమే ధ్వనించింది. వాడి రోదన కిష్టయ్యని కరి గించలేకపోయింది.

“అవున ముసలయ్య. నీకు నష్టం వచ్చింది నిజమే. కాదన్ను. అయితే మన గేమాలకి గట్టురావడమే తప్పం తావేటి? అంత దబ్బు పోస్సి గట్టు కడతన్నారంటే కొంతమంది బావులకి ముంపు వస్తే వస్తాది. కొంత మంది నష్టం వస్తే వస్తాది. మన చింతలా ల్పకి ముంపు బాద నేడు గన్న తలదాచు కోడానికి పాకలేనా మిగిల్చాయి— ఆటికూడా ముంపొస్తే ఏటి సేస్తావు రారే.... ఇంతకీ నాకు మాత్రం వేటి దబ్బొచ్చి పడిపోనాది.... ఆళ్ళిచ్చిన కాంపన్నేసను దబ్బు నాయంగ నాకు మాత్రం సరిపోనాదేటి— నానూ నష్టపో నాను. గట్టు తల మడినెక్క కొనుక్కున్నాను గనక దైర్ఘ్యం గున్నాను. నేకపోతే నేనూ నీలాగే బికారోడ్చుయి పోయావోడ్చి.... నా కుటుమానం కూడా యిదిని పడిపోయి యేడిపివుండే వాళ్ళవే. మర్నన్నెటదక్కు— గట్టువనికి రావద్దంటే— ఆ ముండకి మొగు దొదిలీసిన కాడినుంచి మదం— మదం వెక్కి పోనాది. ఇయ్యాల నన్నెడిరించినాది— రేపు నీ మీద తిరగబడతాది.... మరండు సేత బాబూ, నీకూడానికి ఓ దణ్ణం-వెళ్ళు” అని కసురుకుని పంపించి సేడు.

ముసలయ్య కేం చెయ్యాలో తోచలేదు. బరువెక్కిన గుండెతో గుడిసె చేరాడు. అరులవు ఎదురొచ్చి ఏదో అడగబోతే ఆ బాదలో దాన్ని చెడా మదా తిట్టేశాడు. పాక లోకి వెళ్ళి సులకమంపం వాల్చుకుని దాని మీద అడ్డంగా పడిపోయేడు. అరులవు ఏడుస్తూ ఓ మూలకెళ్ళి కొంగు పరుచుకుని పడుకుంది. వాడికి ఏడుపొస్తోంది. నీళ్ళు నిండిన వాడి కళ్ళకి, ఆ పాక కళ్ళకానలా తోచింది. బుగిలమ్మ ఉండేటప్పుడు ఎలా

గుండెడి: రోజూ పేదతో అలికి ముగ్గులు పెట్టిది. ప్రతి ఏడాది కమ్మ తిరగేయిస్తే కాని ఊరుకుండేది కాదు. ఇప్పుడో— చూరు లోంచి కర్రలు ఏ క్షణంలో నయినా జారి పోయేలా ఉన్నాయి. తట్ట గరిసెని వంది క్రొక్కులు కొరికిసి చిందర వందర చేసే సేయి— అందులో ఇప్పుడొక్క గింజలేదు. అప్పట్లో వంటరాగానే గింజల్లో నిండుగా అమ్మతల్లిలా వుండేదది. బుగిలమ్మ దానికి వారానికోసారి కుంకుమబొట్టు పెట్టి, సొంత బిడ్డల్ని చూసుకున్నట్టు చూసుకునేది.. ముసలయ్యకి అవన్నీ గుర్తొచ్చి గుండె తరుక్కు పోయింది. పక్కకి తల తిప్పి చూసేడు అరులవువేపు.

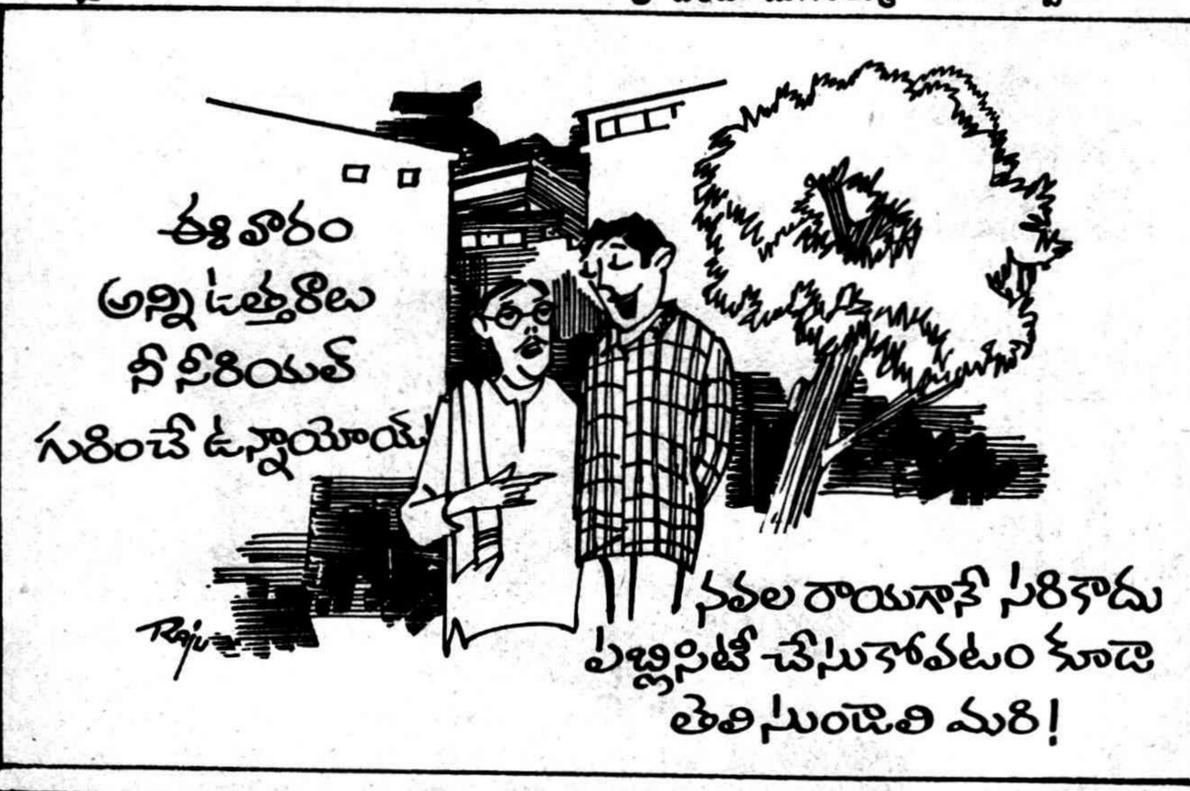
సన్నని వెక్కిళ్ళ మధ్య అరులవు ఏడుపు— ముళ్ళకంచె మీదనుంచి ఫర్ పర్రన బట్ట లాగుతున్న చప్పుడులాగ విని పిస్తోంది. కూతురిమీద నోరు చేసుకున్నం దుకు తననితనే తిట్టుకున్నాడు. జరిగిన విషయాలన్నీ ఒక్కొక్కటే గుర్తుకొచ్చి వాడికి కడుపు దేవుకుపోసాగింది.

* * *

ఉన్నట్టుండి ఆపీనర్లు జీవులమీద తమ ఊరికి రావడం చూసి చింతలవల్పు ప్రజలు ఆశ్చర్యపోయారు. ఎవరో ఒకరు వస్తూ పోతూండడం హడావుడి చెయ్యడం చూసి, అర్థం కాకపోయినా తమకేదో మేలు జరగ బోతోందని ఆశ పడి సంతోషించేరు. కాని- ఎట్టిమేషనూ, కొలతలూ పూర్తయి ఆయ కట్టు నిర్మించేక తమ భూములే ముంపుకి గురయిపోతాయని తెలిసిన మరుక్షణంలో వాళ్ళకి వెన్నెముక విరిగిపోయినట్లయింది. కళ్ళముందు చీకటి పొగలు క్రమిత్తనట్ల యింది. డిక్లరేషను సారాలిచ్చి వేలిముద్దల్లు వెయ్యమంటే దేవుడిమీద భారంవుంచి వేసే సీరు సర్వేయల్లు వొచ్చి భూముల కొలతలు తీసుకుని వెళ్ళిపోయారు. పల్లానికి రెండు వేలు, మెట్టుకి పదహారువందలూ లెళ్ళిన కాంపన్నేసను బాయం చేసి ఆపీనర్లు వెళ్ళి పోయేరు.

పరిస్థితి అవగతమయ్యాక ముసలయ్య ఆకులా వణికిపోయాడు. వాడి దుఃఖానికి అడ్డుకట్ట లేదు.

ముంపు ప్రాంతంలో కిష్టయ్య భూములు కూడా ఉన్నాయి. నలభై ఏకరాల పల్లం, ఏడెకరాల మెట్ట వుంది. మెట్టభూమి వుంచు కొని పల్లం భూములన్నీ ముందే అమ్మి సేడు. ఆశపడి ఓ అరెకరం కొన్నవాళ్ళలో ముసలయ్య కూడా ఒకడు. అప్పటికింకా గట్టొస్తుండన్న వూసెపరికి తెలీదు. ఇక్కడ భూములమేషి సారయవల్పు అత్తారి ఊర్లో ఒట్టి భూములు కొంటానని అంతరికి చెప్పే వాడు. కాని ఆ దబ్బుతో పొగాకు వ్యాపారం



చేసేడు. నారవ్యాపారం చేసేడు. చింత పండు బిజినెస్ను చేసేడు. చాలా ముందుగానే ఎవరికీ తెలీకుండా గట్టు దీగు వ భూముల్ని చవకగా కొనీసేడు. అతనికా భూముల్ని అమ్మినవాళ్ళు ఆనకట్టు వస్తుం దని తెలిసిన రోజున కుళ్ళి కుళ్ళి ఏడ్చారు. మొదటి సంవత్సరం వంట కోసుకో

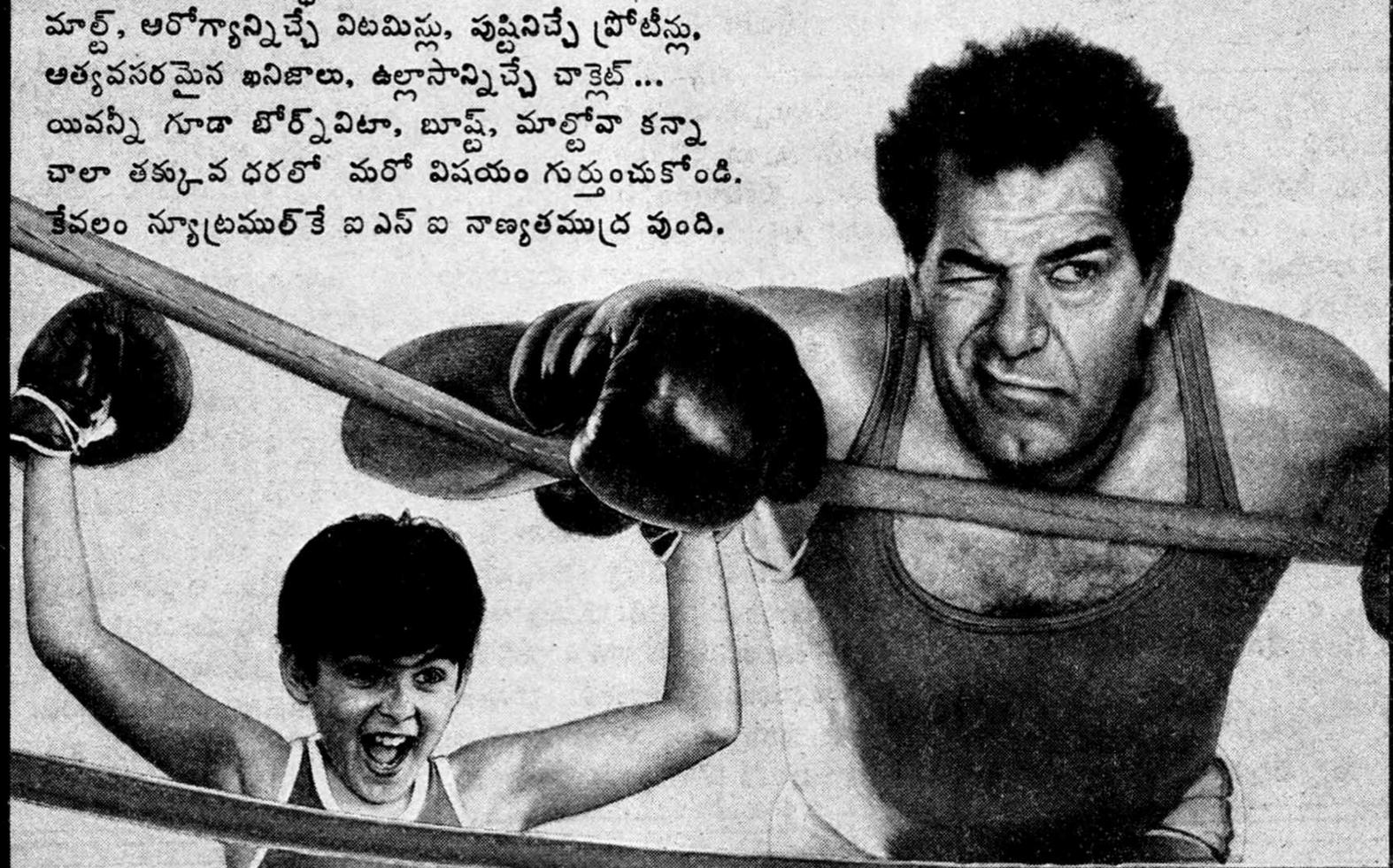
డానికి ఆటంకం లేకపోయింది. కాని. తొల కరి జల్లులు వడి మళ్ళి దుక్కు- దున్నుకునే రోజులొచ్చినరికి భూముల్ని స్వాధీనం చెయ్యమంటూ అర్డర్లొచ్చాయి. ఊరు వూరంతా గొల్లుమంది. కొంవల్లో శవాల లేచినట్టు రాత్రీ పగలూ ఆడవాళ్ళూ, పసిపిల్లలతో పాటు అందరూ ఒకటే

ఏడుపు. అది దుఃఖం కాదు. అది కన్నీరు కాదు. కడుపు తరుక్కు-పోయే ఆ రోదన ఆ కొండల్లో గింగుర్లు తిరిగి తిరిగి చల్లబడి పోయింది. రెక్కలు తెగిన పక్షుల్లా విల విలలాడి పోయేరంతా. తరతరాలుగా నమ్మకొని వస్తున్న భూమిని ఏడుస్తూనే అప్పగించీసేరు. రోగ

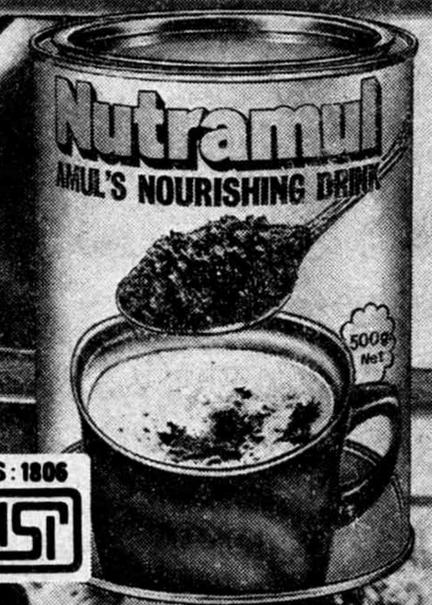
న్యూట్రాముల్ శక్తి.

భాంపియన్ను ఎందుకునేది యిది.

న్యూట్రాముల్. సమృద్ధి ఆయిన ఆమూల్ పాలు, ఎంచిన మాల్ట్, ఆరోగ్యాన్నిచ్చే విటమిన్లు, పుష్టినిచ్చే ప్రోటీన్లు. ఆత్యవసరమైన ఖనిజాలు, ఉల్లసాన్నిచ్చే చాక్లెట్... యివన్నీ గూడా బోర్నోవిటా, బూష్ట్, మాల్టోవా కన్నా చాలా తక్కువ ధరలో మరో విషయం గుర్తుంచుకోండి. కేవలం న్యూట్రాముల్ కే ఐ ఎన్ ఐ నాణ్యతముద్ర వుంది.



మరింత పొడుగ్గా, బలంగా, పుష్టిగా అవడం ఎలా?
 కనివిని ఎరుగని శక్తినిచ్చే పుస్తకపు కానుక!
 To: Nutramul, P.O. Box 10148, Bombay 400 001. oo
 ప్రయమైన న్యూట్రాముల్,
 దయయుంచి నాకు దారాసింగ్ గారి 'హైట్ ఇన్ క్రిక్ స్ట్రెంగ్ ఆండ్ ఫిట్ నెస్' పుస్తకం పంపించండి. నేను రు. 1-50 పోస్టేజి స్టాంపులూ. న్యూట్రాముల్ 500 గ్రా. డబ్బా కొన్న క్యాష్ మెమోనీ జతపరుస్తూన్నాను. సరుకు సరుకు వున్నంతవరకే యీ కానుక అని నాకు తెలుసు.
 పేరు _____ (పెద్ద అక్షరాలలో)
 ఆ.దను _____



మార్కెట్ వేయవారు: గుజరాత్ కో-ఆపరేటివ్ మిల్క్ మార్కెటింగ్ ఫెడరేషన్ లి. ఆనండ్ 388 001.



ఇది మీరు కట్టుకున్న చోటే తల్లీ!
ఈ అట్టం లో కనిపించేది మీరే!!



మొచ్చినా, రాష్ట్రాచ్చినా - వెళ్ళొచ్చినా పేరంటం వొచ్చినా ఆ నేలకల్లి కనికరించి తమ బాధల్ని తీరుస్తుందని దైత్యంగా వుండేవాళ్ళు. పండినా ఎండినా దాన్నే నమ్ముకుని దానిమీద కొండంత ఆశలు పెట్టుకుని బ్రతికేవాళ్ళు.

అంతా పోయేక రోజులు గడవటం దుర్లభమైపోయింది. దున్నుకోడానికి భూమి లేదు. చేతికి వనీ లేదు. కాంపన్నేషను దబ్బు కూడా చేతికందడానికి ఎన్నో అడ్డు, ఆటంకాలు. వెర్రెగొర్రెలు కసాయి వాడినమ్మేయి. కిష్టయ్య అందరినీ వెంటేసుకుని పచ్చం ఆపిసుల చుట్టూ తిగేవాడు. వైకి మహాజల్లు పంపించేవాడు. ఆ ఖర్చనీ, యీ ఖర్చనీ వాళ్ళదగ్గర ఉన్నదంతా వూడ్చుకున్నాడు. గొడ్డూ గోదా అమ్ముకున్నాక కొంపలు గుల్ల చేసుకున్నాక - ఆ దబ్బు

చేతికి వస్తున్నట్టే వచ్చి మళ్ళీ చేజారి పోయింది.

తవుడు, నరిసింగు, సింహాద్రి, మునలయ్య - వీళ్ళందరి భూములమీదా పేచీ లొచ్చాయి. ఆ భూముల పట్టాదారుల మంటూ, ఆ దబ్బు తమకే చెందాలంటూ కొందరు కేసులు పెట్టారు. దాంతో మొత్తం వ్యవహారం కోర్టుపాలయింది. ఆ తర్వాత వాళ్ళందరికీ మళ్ళీ కిష్టయ్యే దిక్కయేదు. కోర్టులో వ్యాజ్యం నడిపించడాని కియే మొత్తం దబ్బు ఎంతకాలమయినా సరే మదుపుగా పెట్టడానికని చెప్పి వాళ్ళ దగ్గర వ్రతాలు రాయించుకున్నాడు. మదుపు అతనే పెట్టేడు. కేసులు తేలేవరకూ - ఏడికెడు గింజలకీ, మందులకీ మాకులకీ, చావులకీ పుట్టుకలకీ అన్ని ఖర్చులూ వద్దులు రాసుకొని కిష్టయ్యే ఇచ్చేవాడు.

అప్పుగా నమయంలో వాళ్ళ కళ్ళకి అతడు దేవుడిలా కనిపించేవాడు.

ఆ దేవుడే తమ పాలిట దెయ్యమవుతాడని వాళ్ళకి చాలా ఆలస్యంగా కానీ తెలిసి రాలేదు.

స్నేహర్లు ఖర్చులూ, గుమ్మస్త్రాల మామూళ్ళూ, పెర్సంటేజీలూ అంటూ వాళ్ళు కోర్టుకేసుల్లో గెలుచుకున్నాక అందిన కొద్దిపాటి మొత్తంలో చాలాలాగేసుకున్నాడు. ఇంతకాలం మదుపుల క్రింద తను పెట్టిన దబ్బంతా హెచ్చువడ్డీతో గుంజుకొని పలి పెట్టాడు.

అప్పటికి వాళ్ళ చేతిలో మిగిలింది - పట్టుమని మూడు నెలల తిండిఖర్చుకి చాల లేదు.

దుక్కి దున్ని కష్టంవోడిన తృప్తిగా యిన్ని గింజలు పండించుకునే వాళ్ళంతా యిప్పుడు ఆనకట్ట వనికోసం కూలిచేస్తూ కండల్ని కరిగించుకొని కొండల్ని పిండి చేస్తున్నారు.

కిష్టయ్యమాత్రం కంట్రాక్టర్లతో జట్టు కట్టేడు. సూపర్ వైజరు బాబుతో హాస్యాలాడే చనువు సంపాదించుకున్నాడు. ఇంజనీరు బాబుల యిళ్ళకి చింతపండు బుట్టలు వంపిస్తూ వాళ్ళచేత పెద్దమనిషని అనిపించుకుంటున్నాడు.

* * *

నుదుటిమీద చల్లని చేతి స్పర్శకి మెలుకువ వచ్చింది ముసలయ్యకి. అతని కళ్ళు మంటలు పెడుతున్నాయి. తల దిమ్ముగా, భారంగా పగిలిపోయేలా వుంది. నీరసంతో కడుపులో ఏదో గింగుర్లు తిరుగుతున్నట్టుగా వుంది.



సీతాకామాంజనేయ సంవాదము

శ్రీ పరశురామ పంతుల లింగమూర్తి గురుమూర్తి ప్రణీతము

(శ్రీ వజ్రల నారాయణ శాస్త్రి ల వారి టోకా తాత్పర్య సహిత విశేష వ్యాఖ్యలతో)

ఇందులో: సర్వోత్కృష్టావనము - వైకృత్య స్వరూపము - సతుర్జింక తిత్తము - పరమోత్తమ స్వప్రకాశత్వము - శుంకార స్వరూపాది నిరూపణలు - వర్ణ శ్రమ ధర్మ వివేచనము - శ్రీరామ మంత్ర మహాత్మ్యము - శ్రీరామ చంద్ర దర్శనా సౌలభ్య సూత్రయోగము - యోగభేదములు - అజ్ఞాన నియమములు - భోగనిరదిముద్రలు - దశవిధ ప్రణావనాదములు - ఈశ్వరుని విరోధ్యురూపము - శివ బ్రహ్మైక్య విచారము - నైమిత్తిక ప్రళయ స్వరూపము. మొ. సవివరణములుగా పాఠకుపరచబడినవి

శ్రీ వేదం వెంకటరాయ శాస్త్రి గారి సుబీర్ణ పీఠిక - శ్రీ భాష్య గారి త్రివర్ణముఖ సత్రం అమోల్పి అలంకారాలు!!

అందమైన స్లాస్టిక్ కవరుతో వెల రూ. 50.00

M.O. షోక రూ. 45.00 పంపిన వారికి మిగతా రూ. 5.00 లకే వి.పి.వి. షోక సంపాదకులు.

శ్రీ అరుణాబుక్ హౌస్ * 103 నారాయణ ముదలి వీధి మద్రాసు - 600 070

బరువుగా కళ్ళు విప్పి చూసేడు. ఎదురుగా తనవేసే చూస్తూ నిలబడి వుంది అరులప్ప. తండ్రి కళ్ళు విప్పి చూసేసరికి అందోళన తగ్గినట్టు నిబ్బూర్పు విడిచింది. కొంచెం ముందుకి జరిగి అతని మంచం దగ్గర చతికిల పడింది. వక్కనే లా తలువడిన సిల్వరు గ్లాసులో చల్లారిపోయిన బాగ్లీ నీళ్ళు తండ్రిచేత తాగించింది.

వైమీవి చెరుగుతో తండ్రి ముఖం తుడుస్తూ భయపడుతూనే అంది-

“నీతో నెప్పకుండా ముక్కు పుడక అమ్మీసినాను....నచ్చిం వోరం నాడు సంత నెట్లు ఏమవుద్దంట- పరిశిగాడి సేత ఏలం పాడిద్దామనుకుంటన్నాను. కూలివనెలాగూ పోనాది.... కొంపగడిసే దానికి దోవ సూసు కోవాలగదా....” అని.

ఘోసలయ్యకి ఒక్క ఉణంసేపు ఆమె ఏమంటోందో అర్థం కాలేదు. అర్థమయేక దుఃఖం ఉప్పెనలా ముంచుకొచ్చింది.

కూతురి ముఖంలోకి తేరిపార చూసేడు. బుగిలమ్మ పోయేక తల్లి ముక్కుపుడక అరులప్ప కొచ్చింది. దాని ముక్కున ఆ ముక్కుపుడక చూస్తే బుగిలమ్మని చూసినట్టే అనిపిస్తుంది ముసలయ్యకి. అంచేత

ఎన్నోసార్లు పొయ్యిలో అగ్గిలేక అరులప్ప దాన్ని కూడా ఆమేస్తానంటే అంగీకరించలేదు.

బుగిలమ్మని అనుక్షణం గుర్తు తెచ్చే ఆఖరివస్తువుకూడా ఆకలికి బలై పోయింది- దుఃఖం దిగమింగి అన్నాడు-“ఆ ఏలం అదీ మనకొద్దు తల్లీ-కిట్టయ్యకి కోపమొత్తా దమ్మా- ఆడికి కనికారం పుడితే మనల్ని మల్లగట్టుపనికి రానియ్యకపోడు...నా వొంట కొంచం నిమ్మళించేక మల్ల ఆడి కాళ్ళమీద పడి బతివాలాను. కాని ఆడితో మనకి తగు వాద్దుతల్లీ....” కష్టాలు జీర్ణించుకుని జీర్ణించుకుని బండబారిన అతని గుండెలోంచి ఒక్కొక్క పదమే పిరికిగా, జీరగా వస్తోంది.

అరులప్ప విస్తుపోతూ తండ్రి ముఖంలోకి చూసింది. “ఎన్ని తుపాను గాలు లొచ్చినా నెక్కునెదరని అంకాల మ్యు కొండనాగ - అయ్య మాత్రం యింతే అనుకుంది మనసులో.

* * *

తండ్రి మంచం వ్రక్కనే చింకి చావ మీద నడుంవాల్చి మగతగా నిద్రపోతున్న అరులప్ప - వీధిలో వినిపించిన పెనుకేకకి తుళ్ళిపడి లేచింది. పిడుగులాంటి కబురొచ్చింది.

కిష్టయ్య మనుషులు తెల్లవారక ముందు నుంచే చింతచెట్లు దులిపిసుకుంటున్నారని!

రివ్వన వదిలిన బాణంలా లేచింది అరులప్ప. “ఏలవేసినారేటి?” అడిగింది ఆతృతగా.

కబురు తెచ్చిన బుద్ధోడు లేదన్నట్టుగా తల అడ్డంగా వూపేడు.

“ఏలంగిలం నేకండ-అపీసర్లు రాకండ ఆడి మనుషులు మాత్రం ఆటిజోలి కెందు కెల్లాట్రా?” అంది ఆవేళంగా ఊగిపోతూ.

బుద్ధోడు జవాబు చెప్పలేక పోయేడు.

“ఆడికోనాయం. మనకో నాయం (వూనేటి- గాలికిరాలినబొట్టలేరుకుంటేనాకాడజాలూనా ఏస్సి, మానోటికాడ కూడు దీస్సినాడు. మా బతుకుల నిప్పులుపోస్సినాడు-వదండ్రాయా అన్నాయవేదో సూద్దాం. నువ్వెళ్ళి తవుక్కి. సింవాడిమాయ్యనీ. ఆళ్ళనీ మనోల్లందర్నీ ఏల్చుకురా- బేగ. లగెట్టుకురా” అని వాడిని తొందర చేసి పంపించింది.

అరులప్ప మనసు అవమానంతోనూ. ఆవేళంతోనూ ఉడికిపోతోంది. గబగబా తండ్రి మంచం కగ్గకొచ్చింది.

ముసలయ్య కూతురుకి ములుగర్ర అందించేడు.

ఒత్తుగా, నిగనిగలాడే,
ఆరోగ్యకరమైన కేశములకొరకు
కసువస్టిక్
పెర్ఫ్యూమ్డ్
కేస్టర్
హాయిర్ ఆయిల్



రోజంతా మీ కేశములను అందంగా, మువ్విసవి మువ్విస చే ఉంచేమకు— స్వస్టిక్ పెర్ఫ్యూమ్డ్ కేస్టర్ హాయిర్ ఆయిల్ ను మీ కుటుంబంలోని వారందరూ మెచ్చుకొంటారు.

కసువస్టిక్ హౌస్ హోల్డ్ అండ్ ఇండస్ట్రీయల్ ప్రొడక్ట్స్, బొంబాయి.